第2代国際交流員コラム

リー・ブライアン マンスLEE・BRIAN

プロフィール　BRIAN LEE（リー・ブライアン）
24歳　アメリカ（ロサンゼルス）出身
言語：英語、中国語、日本語、台湾（福建）語
趣味：音楽、ホラーゲーム、バレーボール

春と色

ようやく春が来ましたね！春はよくパステルカラーと連想されます。イエローは春の穏やかな日差し、グリーンは新緑の若葉、ブルーは雲のない青空といったように、パステルカラーは春のいろいろなものを象徴するため、「スプリングカラー(spring　colors)」とも言います。また、春に咲く可憐な花のように、柔らかくて繊細なパステルカラーは、「イースターカラー(Easter colors)」とも呼びます。

ちなみに、色といえば、今年の流行色をご存じですか？アメリカにある、色見本帳を製作する会社では、毎年、流行色を発表しています。2015年の流行色はマルサラ(Marsala)という、あずき色に近い、褐色が混ざったワインレッドです。私はこの色がすごく気に入っていますが、皆さんはどう思いますか？

今年の流行色はマルサラ、電子レンジの中も***丸皿***。座布団一枚！

※大仏鉄道パンフレットの5ページをご覧ください。大仏鉄道の遺構に流行色のマルサラが見つかるかもしれませんよ。

パンフレットの配置場所：観光商工課

春天与颜色

春天终于缓缓到来。在美国，人们常常将春天与粉色系(pastel colors)做联想。粉黄如春天的晨光，粉绿如初发的嫩叶，粉蓝如无云的天际。像是春天绽放的花儿，粉色系既柔和又娇雅。另外粉色系也可以称为Easter　colors（复活节色系）或spring　colors（春色系）。

说到颜色，你知道今年的流行色吗？每年美国的一家色彩公司每年都会发表那一年的流行色。而2015年的年度流行色是玛萨拉色酒红色，一抹褐色的暗红。它与日文所说的红豆色（あずきいろ）相似。我个人十分喜欢，你呢？

不妨在春天穿搭一点粉色系，给其他人一点 *颜色* 瞧瞧。

※梦幻的大佛铁道遗迹指南出炉，详情请见第五页。跟着指南，或许你会看到玛萨拉酒红色的踪迹。

Spring and Colors

Spring is here! Spring is often associated with pastel colors. They represent the scenery of spring: yellow is the soft sunlight, green is the sprouting plants, and blue is the clear sky. They are soft and lovely, just like the delicate flowers that start blooming in the season. They are also called "Easter colors" or "spring colors."

Speaking of colors, do you know about the color of the year? Every year a company in the US predicts a color that will be in fashion that year. Marsala, a red wine color with a brown undertone, is the color of the year for 2015. The color is similar to the color of azuki beans. Personally I love the color. What do you think?

It's spring. I'm so excited I wet my ***plants***.

※The Daibutsu Railway Pamphlet, a guide for the remnants of the ephemeral railway, is now available. For more information, please turn to page 5. Follow the pamphlet and perhaps you may find some things in Marsala!

国際交流・異文化講座

第6回 まったLEE・BRIAN 無料

アメリカと台湾の祝日
～新年からクリスマスまで～

英語とユーモアを交えながら、アメリカと台湾の代表的な祝日と祝い方を紹介します。

と　き　3月26日（木）　午後2時～3時30分
ところ　市役所4階「会議室4-1」
対　象　市内にお住まい又は通学している方
※イベントは主に日本語でおこないます。
定　員　20人（応募多数の場合抽選）
申　込　3月17日までに、参加者氏名、郵便番号・住所、電話番号、年齢、性別を記入してE-mail又はFaxで次へ。
問合せ　学研企画課　☎75-1201　Fax75-2701
Email：kikaku@city.kizugawa.lg.jp